

传道与生活

聚会手册

Chyùhn-douh Wah-tàih Gin-yíh
传道 话题 建议

●○○ Chō-chi Gāau-tàahm
初次 交谈

Mahn-tàih Mihn-deui song-chān jī-tung ngóh-deih hó-yíh hái bīn-douh dāk-dou ōn-wai
问题：面对 丧亲 之痛，我哋 可以 喺 边度 得到 安慰？

Gīng-màhn Làhm-hauh
经文：林后 1:3,4

Hah Chi Wah-tàih Yàhn séi hauh ge chihng-fong haih dím ge
下次 话题：人 死后 嘅 情况 系 点 嘅？



○○● Daih Yāt Chi Juhk-fóng
第一次 续访

Mahn-tàih Yàhn séi hauh ge chihng-fong haih
问题：人 死后 嘅 情况 系
dím ge
点 嘅？

Gīng-màhn Sī
经文：诗 146:4

Hah Chi Wah-tàih Jēung-lòih yàhn yáuh
下次 话题：将来 人 有
māt-yéh hēi-mohng
乜嘢 希望？



○○● Daih Yih Chi Juhk-fóng
第二次 续访

Mahn-tàih Jēung-lòih yàhn yáuh māt-yéh
问题：将来 人 有 乜嘢
hēi-mohng
希望？

Gīng-màhn Kái
经文：启 21:3,4

Hah Chi Wah-tàih Sing-gīng ge yuh-yíhn hó m̄h
下次 话题：圣经 嘅 预言 可唔
hó-kaau nē
可靠 呢？

- Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
• 唱诗 35 首 同 祷告
- Hoi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
• 开场白 (唔 超过 3 分钟)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 话语 嘅 宝藏

- Néih Haih-maih Oi Ngóh Sing Gwo Oi Nī-dī
• 《“你 系咪 爱我 胜过 爱呢啲?”》
fān-jūng
(10 分钟)

Yeuk Yèh-sōu heui-sai hauh Béi-dāk tühng
约 21:1-3—— 耶稣 去世后, 彼得 同
kèih-tā mǔhn-tòuh yāt-chàih heui bouh-yùh
其他 门徒 一齐 去 捕鱼

Yeuk Yèh-sōu fuhk-wuht hauh heung
约 21:4-14—— 耶稣 复活 后, 向
Béi-dāk tühng kèih-tā mǔhn-tòuh hín-yih
彼得 同 其他 门徒 显现

Yeuk Yèh-sōu bōng-joh Béi-dāk
约 21:15-19—— 耶稣 帮助 彼得
mihng-baahk māt-yéh sīn haih jui juhng-yiu ge Yīng
明白 乜嘢 先 系 最 重要 嘅 (英
Sān Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk Yeuk
《新世》 精读本 注释; 约 21:15, 17)

- Waat-gwaht Suhk-líhng Bóu-sehk fān-jūng
• 挖掘 属灵 宝石 (8 分钟)

Yeuk Yèh-sōu deui Muht-daaiah-lāai-yàhn
约 20:17—— 耶稣 对 末大拉人
Máh-leih-a só góng ge wah haih mē yi-sī Yīng Sān
马利亚 所 讲 嘅 话 系 咩 意思? (英 《新
Sai jīng-duhk-bún jyu-sīk
世》 精读本 注释)

Yeuk Dím-gáai Dō-máh chīng-fū Yèh-sōu jouh
约 20:28—— 点解 多马 称呼 耶稣 做
ngóh ge Jyú ngóh ge Sàhn Yīng Sān Sai
“我 嘅 主, 我 嘅 神”? (英 《新世》
jīng-duhk-bún jyu-sīk
精读本 注释)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wáh Seuhng-dai néih chùhng nī-go
关于 耶和華 上帝, 你 从 呢个
sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu māt-yéh
星期 嘅 阅读 经文 学到 乜嘢?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
从 呢个 星期 嘅 阅读 经文, 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-líhng bóu-sehk
伸 搵 到 边啲 属灵 宝石?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
• 经文 朗读 (唔 超过 4 分钟)
- Yeuk
约 20:1-18

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 准备 传道 工作

- Chō-chi Gāau-tàahm Yīng-pín fān-jūng
• 初次 交谈 影片 (4 分钟)
- Bo-fong tühng tóu-leuhn yīng-pín
播放 同 讨论 影片

- Daih Yāt Chi Juhk-fóng Mh chiū-gwo fān-jūng
• 第一次 续访 (唔 超过 3 分钟)
- Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yih
运用 传道 话题 建议

- Sing-gīng Tóu-leuhn Mh chiū-gwo fān-jūng
• 圣经 讨论 (唔 超过 6 分钟)
- Sing-gīng Dím Góng yíhp dyuhn yīu-chíng
《圣经 点讲》79 页 21-22 段, 邀请
yàhn chāam-gā jeuih-wuih
人 参加 聚会

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
• 唱诗 37 首

- Bún-deih Sēui-yiu fān-jūng
• 本地 需要 (15 分钟)

- Wuih-jung Yih-n-gīng-bāan fān-jūng Sing-gīng Díng
• 会众 研经班 (30 分钟) 《圣经 点

Góng jēung dyuhn yihp Yiu-dím
讲》17 章 16-20 段，183-184 页 要点

Jūng-git
总结

- Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go sīng-kèih ge
• 温习 要点 后，概述 下个 星期 嘅
jit-muhk fān-jūng
节目 (3 分钟)

- Cheung-sī sáu tūhng tóu-gou
• 唱诗 43 首 同 祷告

Yeuk-hohn-fūk-yām
约翰福音

20-21 jēung
章 |

Néih Haih-maih Oi Ngóh SingGwo
“你 系咪 爱我 胜过

Oi Nī-dī
爱 呢啲?”

21:1-19

Hái Sing-gīng sīh-doih sīhng-gūng ge yùh-fū bīt-sēui yáuh noi-h-sām kahn-fáhn hāk-fú noi-h-lòuh sīn
嘅 圣经 时代，成功 嘅 渔夫 必须有 耐心、勤奋、刻苦 耐劳，先
nàhng-gau dāk-dou fūng-sihng ge yùh-wàaih Sáu hón yihp Nī-dī dahk-jāt
能够 得到 丰盛 嘅 渔获。《《守》2012/8/1 刊 18-20 页）呢啲 特质
tūhng-yeuhng jōng-beih hóu Béi-dāk jowh go dāk yáhn ge yùh-fū Bāt-gwo Béi-dāk sēui-yiu kyut-dihng
同样 装备 好 彼得 做个 得人 嘅 渔夫。不过，彼得 需要 决定
kéuih sāng-wuht ge juhng-sām haih māt-yéh gau-gíng haih kéuih hóu jūng-yi ge sai-juhk gūng-jok
佢 生活 嘅 重心 系 乜嘢，究竟 系 佢 好 钟意 嘅 世俗 工作，
dihng-haih waih Yèh-sōu ge mùhn-tòuh tàih-gūng suhk-líhng ge wai-yéuhng nē
定系 为 耶稣 嘅 门徒 提供 属灵 嘅 喂养 呢？

Néih jok-chēut gwo māt-yéh tiuh-jíng mouh-kàuh jēung Wòhng-gwok fong hái
你 作出 过 乜嘢 调整，务求 将 王国 放 嘅

sāng-wuht ge sáu-waih nē
生活 嘅 首位 呢？

- Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
唱诗 104 首 同 祷告
- Hoi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
开场白 (唔 超过 3 分钟)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 话语 嘅 宝藏

- **Sing-lihng Kíng-jyu Hái Gēi-dūk-tòuh Wuih-jung**
《 圣灵 倾注 嘅 基督徒 会众 》
fān-jūng
(10 分钟)

Bo-fong yíng-pín Si-tòuh-hàhng-jyún Gáan-gaai
[播放 影片 《 使徒行传 简介 》]

Tòuh Yèh-sōu ge mùhn-tòuh
徒 2:1-8, 14, 37, 38, 41—— 耶稣 嘅 门徒

jip-wohk sing-lihng jī-hauh heung yáhn jok-gin-jing
接获 圣灵 之后 向 人 作见证 ,

git-gwó yáuh daaih-yeuk sáam-chīn yáhn sauh-jam
结果 有 大约 三千 人 受浸

Tòuh Yèh-sōu ge mùhn-tòuh bíu-yih
徒 2:42-47—— 耶稣 嘅 门徒 表现

hóng-koi hou-haak ge jīng-sàhn jip-doih sán-gahn
慷慨 好客 嘅 精神 , 接待 新近

sauh-jam ge yáhn dāng kéuih-deih hó-yih hái
受浸 嘅 人 , 等 佢哋 可以 嘅

Yèh-louh-saat-láahng dō làuh yāt dyuhn sih-gaan
耶路撒冷 多 留 一 段 时间 ,

yih-káuh kèuhng-fa seun-sām Sáu hón
以求 强化 信心 (《 守 》 1987/6/1 刊 29

yihp dyuhn
页 4-5, 7 段)

- **Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng**
挖掘 属灵 宝石 (8 分钟)

Tòuh Díng-gáai chīng Yèh-sōu wàih líhng
徒 3:15—— 点解 称 耶稣 为 “ 领

yáhn dāk sāng ge líhng-jauh Duhng-sik hah
人 得 生 嘅 领袖 ” ? (《 洞悉 》 下 839

yihp dyuhn
页 4 段)

Tòuh Nī jit gīng-màhn miuh-seuht
徒 3:19—— 呢 节 经文 描述

Yèh-wòh-wàh díng-yéung fūn-syu fui-gói ge yáhn nē
耶和 华 点 样 宽 恕 悔 改 嘅 人 呢 ?

Chān-gahn yihp dyuhn
(《 亲近 》 265 页 14 段)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chùhng nī-go
关 于 耶 和 华 上 帝 , 你 从 呢 个

sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu māt-yéh
星 期 嘅 阅 读 经 文 学 到 乜 嘢 ?

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
从 呢 个 星 期 嘅 阅 读 经 文 , 你

juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 边 啲 属 灵 宝 石 ?

- **Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng**
经文 朗读 (唔 超过 4 分钟)

Tòuh
徒 2:1-21

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 准备 传道 工作

- **Chō-chi Gāau-tàahm Mh chiū-gwo fān-jūng**
初次 交谈 (唔 超过 2 分钟)

Wahn-yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yih
运 用 传 道 话 题 建 议

- **Daih Yāt Chi Juhk-fóng Yíng-pín fān-jūng**
第 一 次 续 访 影 片 (5 分钟)

Bo-fong tühng tóu-leuhn yíng-pín
播 放 同 讨 论 影 片

- **Yín-góng Mh chiū-gwo fān-jūng Duhng-sik hah**
演 讲 (唔 超 过 6 分 钟) 《 洞 悉 》 下 233

yihp dyuhn yihp dyuhn Jyú-tàih Díng-gáai
页 5 段 -234 页 1 段 —— 主 题 : 点 解

Yàuh-daaih Ge Jik-waih Yiu Beih Chéui-doih Yih
犹 大 嘅 职 位 要 被 取 代 , 而

Jūng-sām Ge Si-tòuh Heui-sai Hauh Jauh Móuh Nē
忠 心 嘅 使 徒 去 世 后 就 有 呢 ?

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
• 唱诗 85 首

- Hái Yúh-yihn Fàahn-dō Ge Deih-kēui Chyùhn-douh Yiu
• 《 嘅 语言 繁多 嘅 地区 传道 ， 要

Wuh-sēung Hahp-jok fān-jūng Mahn-daap
互相 合作 》 (15 分钟) 问答

tóu-leuhn yàuh chyùhn-douh gāam-dūk jyú-chìh
讨论 ， 由 传道 监督 主持 。

Bo-fong túhng tóu-leuhn yíng-pín Yùh-gwó néih
播放 同 讨论 影片 。 如果 你

wuih-jung hái yúh-yihn fàahn-dō ge deih-kēui
会众 嘅 语言 繁多 嘅 地区

chyùhn-douh hó-yíh koi-seuht yāt-háh bún-deih ge
传道 ， 可以 概述 一下 本地 嘅

chyùhn-douh ōn-pàaih
传道 安排

- Wuih-jung Yihn-gīng-bāan fān-jūng Sing-gīng Dím
• 会众 研经班 (30 分钟) 《 圣经 点
Góng jēung dyuhn
讲 》 18 章 1-11 段

- Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go sīng-kèih ge
• 温习 要点 后 ， 概述 下个 星期 嘅

jit-muhk fān-jūng
节目 (3 分钟)

- Cheung-sī sáu túhng tóu-gou
• 唱诗 48 首 同 祷告

Sì-tòuh-hàhng-jyún jēung Sing-lìhng Kīng-jyu Hái Gēi-dūk-tòuh Wuih-jung 使徒行传 1-3 章 | 圣灵 倾注 嘅 基督徒 会众

2:1-8, 14, 37, 38, 41-47

Hái Gūng-yúhn nihh Ngh-chèuhn-jit hóu dō lèih-jih m̄h túhng gwok-juhk ge Yàuh-taai-yàhn jeuih-jaahp hái
嘅 公元 33 年 五旬节 ， 好多 嚟自 唔 同 民族 嘅 犹太人 聚集 嘅

Yèh-louh-saat-láahng Tòuh Nī-dī Yàuh-taai-yàhn sēui-yihn jēun-sáu Mō-sāi-leuht-faat daahn-haih
耶路撒冷 。 (徒 2:9-11) 呢啲 犹太人 虽然 遵守 摩西律法 ， 但系

kéuih-deih hó-nàhng yāt-sāng dōu hái yih-deih sāng-wuht Yèh Só-yíh kéuih-deih daaih-bouh-fahn yàhn ge
佢哋 可能 一生 都 嘅 异地 生活 。 (耶 44:1) 所以 ， 佢哋 大部分 人 嘅

yihn-hahng géui-jí chíh ngoih-gwok-yàhn dō-gwo chíh Yàuh-taai-yàhn Dōng nī sāam-chīn go lèih-jih ngh-wùh-sei-hóih
言行 举止 似 外国人 多过 似 犹太人 。 当 呢 三千 个 嚟自 五湖四海

ge yàhn sauh-jam jī-hauh saap-sih-gāan Gēi-dūk-tòuh wuih-jung bin-dāk gwok-jai fa kéuih-deih yáuh m̄h túhng ge
嘅 人 受浸 之后 ， 霎时间 ， 基督徒 会众 变得 国际化 。 佢哋 有 唔 同 嘅

màhn-fa bui-gíng daahn-haih dōu múih yaht chàih-sām-yāt-yi hái sing-dihn douh jeuih-jaahp Tòuh
文化 背景 ， 但系 都 “ 每日 齐心意 嘅 圣殿 度 聚集 ” 。 (徒 2:46)

Néih hó-yíh díng-yéung jān-sihng gám gwāan-sām nī-dī yàhn nē 你可以 点样 真诚 嘅 关心 呢啲 人 呢?

Chyùhn-douh deih-kēui ge ngoih-deih yàhn
传道 地区 嘅 外地 人

Wuih-jung dōng-jūng lèih-jih ngoih-deih ge daih-hīng jí-muih
会众 当中 嚟自 外地 嘅 弟兄 姊妹

Hái Yúh-yíhn Fàahn-dō Ge Deih-kēui Chyùhn-douh 喺 语言 繁多 嘅 地区 传道 ,

Yiu Wuh-sēung Hahp-jok 要 互相 合作

Dōng yàhn tēng dóu yuhng jih-géi móuh-yúh chyùhn-daaht ge Wòhng-gwok seun-sík wóhng-wóhng
 当 人 听 到 用 自 己 母 语 传 达 嘅 王 国 信 息 , 往 往
 wúih yáuh gaau hóu ge fáan-ying Hóu hó-nàhng yān-waih nī-go yùhn-yān hái Gūng-yùhn nìhn
 会 有 较 好 嘅 反 应 。 好 可 能 因 为 呢 个 原 因 , 喺 公 元 33 年
 Ngh-chèuhh-jit jik-sí dōng-sih ge Yàuh-taai-yàhn yíh Hēi-baak-lòih-yúh waahk-jé Hēi-laahp-yúh
 五 旬 节 , 即 使 当 时 嘅 犹 太 人 以 希 伯 来 语 或 者 希 腊 语
 jok-wàih tūng-yuhng yúh-yíhn daahn-haih Yèh-wòh-wàh dahk-yi ōn-pàaih tīn-hah gok gwok
 作 为 通 用 语 言 , 但 系 耶 和 华 特 意 安 排 “ 天 下 各 国
 kihn-sihng ge Yàuh-taai-yàhn hó-yíh yuhng kéuih-deih sāng-lòih só yuhng ge yúh-yíhn tēng-gin
 虔 诚 嘅 犹 太 人 ”, 可 以 用 佢 哋 “ 生 来 所 用 嘅 语 言 ” 听 见
 hóu-siu-sík Tòuh Gām-yaht yáuh-dī deih-fōng jyuh jó hóu dō góng m̄h tūhng yúh-yíhn ge
 好 消 息 。 (徒 2:5,8) 今 日 , 有 啲 地 方 住 咗 好 多 讲 唔 同 语 言 嘅
 yàhn só-yíh hái tūhng-yāt go séh-kēui hó-nàhng yáuh m̄h tūhng yúh-yíhn ge wuih-jung gám nī-dī
 人 , 所 以 喺 同 一 个 社 区 可 能 有 唔 同 语 言 嘅 会 众 , 噉 呢 啲
 wuih-jung hó-yíh díng-yéung wuh-sēung hahp-jok heung deih-kēui ge só-yáuh yàhn jok-gin-jing yíh
 会 众 可 以 点 样 互 相 合 作 , 向 地 区 嘅 所 有 人 作 见 证 , 而
 tūhng-sih yauh beih-míhn chùhng-fúk taam-fóng yíh-ji lihng jyuh-wuh fáan-gám nē
 同 时 又 避 免 重 复 探 访 , 以 至 令 住 户 反 感 呢 ?

- **Sēung-lèuhng Jām** Gok wuih-jung ge chyùhn-douh gāam-dūk yīng-gōi yāt-chàih
商量 (箴 15:22): 各 会 众 嘅 传 道 监 督 应 该 一 齐
 sēung-lèuhng jai-dihng yāt go daaih-gā dōu jip-sauh ge fōng-on yíh yáuh haih-túng ge
 商 量 , 制 定 一 个 大 家 都 接 受 嘅 方 案 , 以 有 系 统 嘅
 fōng-sík jok-gin-jing Yùh-gwó yāt go ngoih-yúh wuih-jung ge chyùhn-douh deih-kēui m̄h-haih
 方 式 作 见 证 。 如 果 一 个 外 语 会 众 嘅 传 道 地 区 唔 系
 hóu daaih jauh hó-nàhng m̄h séung néih ge wuih-jung taam-fóng kéuih-deih deih-kēui ge jyuh-wuh
 好 大 , 就 可 能 唔 想 你 嘅 会 众 探 访 佢 哋 地 区 嘅 住 户 。
 Bāt-gwo yùh-gwó chihng-fong sēung-fáan ngoih-yúh wuih-jung ge deih-kēui hóu daaih jyuh-wuh
 不 过 , 如 果 情 况 相 反 , 外 语 会 众 嘅 地 区 好 大 , 住 户
 yíh fān-dāk hóu sáan m̄h yāt-dihng hó-yíh gīng-sèuhng taam-fóng só-yáuh jyuh-wuh Kéuih-deih
 亦 分 得 好 散 , 唔 一 定 可 以 经 常 探 访 所 有 住 户 。 佢 哋
 jauh hó-nàhng séung chéng néih ge wuih-jung jiu-sèuhng taam-fóng só-yáuh jyuh-wuh jí-haih
 就 可 能 想 请 你 嘅 会 众 照 常 探 访 所 有 住 户 , 只 系
 dōng wán dóu gám hing-cheui ge ngoih-yúh yàhn-sih gó-jahn jauh tūng-jī kéuih-deih Jóu-jík
 当 搵 到 感 兴 趣 嘅 外 语 人 士 嗰 阵 , 就 通 知 佢 哋 。 (《 组 织 》
 yíh dyuhn Hó-nàhng ngoih-yúh wuih-jung yíh wúih chéng néih ge wuih-jung
 93 页 37 段) 可 能 外 语 会 众 亦 会 请 你 嘅 会 众
 bōng-sáu wán chēut ngoih-yúh yàhn-sih yíh-hauh jēung ngoih-yúh yàhn-sih ge deih-jí jyún-gāu
 帮 手 搵 出 外 语 人 士 , 然 后 将 外 语 人 士 嘅 地 址 转 交

béi kéuih-deih Yuht-bou hón yihp fuh-làahn Yiu gei-jyuh jyuh hái tùhng-yāt gāan ūk
俾 佢哋。(《月报》2012/7 刊 5 页 附栏) 要 记住, 住 喺 同一 间 屋
ge yàhn kéuih-deih ge móuh-yúh yihk yáuh hó-nàhng wúih m̀h tùhng Lihng-ngoih chyùhn-douh
嘅 人, 佢哋 嘅 母语 亦 有 可能 会 唔 同。 另外, 传道
ōn-pàaih yihk yīng-gōi yiu fùh-hahp dōng-deih ge go-yàhn jī-líu sī-yán tiuh-laih
安排 亦 应该 要 符合 当地 嘅 个人 资料 私隐 条例。

- Hahp-jok Fāt** Yiu jí-sai tēng-chùhng chyùhn-douh gāam-dūk ge yahm-hòh jí-sih Néih
 • **合作 (弗 4:16):** 要 仔细 听从 传道 监督 嘅 任何 指示。 你
 yáuh móuh jyú-chìh gán yāt-dī Sing-gīng fo-chìhng yìh nī-dī hohk-sāang jeui suhk-sīk ge yúh-yìhn
 有 冇 主持 紧 一啲 圣经 课程, 而 呢啲 学生 最 熟悉 嘅 语言
 kèih-saht m̀h-haih néih wuih-jung ge yúh-yìhn nē Yùh-gwó néih jēung hohk-sāang jyún-gāau béi
 其实 唔系 你 会众 嘅 语言 呢? 如果 你 将 学生 转交 俾
 fuh-gahn góng gó júng yúh-yìhn ge wuih-jung waahk-jé síu-jóu wah m̀h dihng kéuih wúih jeun-bouh
 附近 讲 啲 种 语言 嘅 会众 或者 小组, 话 唔 定 佢 会 进步
 dāk gang-gā faai
 得 更加 快。

- Jéun-beih Jām** Yùh-gwó néih chyùhn-douh gó-jahn gam ngāam yuh dóu go
 • **准备 (箴 15:28;16:1):** 如果 你 传道 啲阵, 咁 啱 遇到 个
 góng ngoih-yúh ge jyuh-wuh jauh-yiu bá-āk gēi-wuih heung kéuih jok-gin-jing Néih hó-yìh yuh-sīn
 讲 外语 嘅 住户, 就要 把握 机会 向 佢 作见证。 你 可以 预先
 nám háh chyùhn-douh gó-jahn wúih yuh dóu góng māt-yéh yúh-yìhn ge yàhn yìhn-hauh jouh hóu
 谗 吓 传道 啲阵 会 遇到 讲 乜嘢 语言 嘅 人, 然后 做好
 jéun-beih hah-joi dihng gó-dī yúh-yìhn ge Sing-gīng tùhng yíng-pín Néih yihk hó-yìh wahn-yuhng
 准备, 下载 定 啲啲 语言 嘅 圣经 同 影片。 你 亦 可以 运用
 ying-yuhng chihng-sīk hohk-jaahp yuhng nī-dī ngoih-yúh tùhng yàhn dá-jīu-fū
 JW Language 应用 程式 学习 用 呢啲 外语 同人 打招呼。

- Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
• 唱诗 73 首 同 祷告
- Hoi-chèuhng-baahk Mh chiú-gwo fān-jūng
• 开场白 (唔 超过 3 分钟)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng
上帝 话语 嘅 宝藏

- Kéuih-deih Gai-juhk Fong-dáam Chyühng-góng Seuhng-dai
• 《 佢哋 继续 放胆 传讲 上帝

Ge Wah-yúh fān-jūng
嘅 话语 》(10 分钟)

Tòuh Sēui-yihh Béi-dāk tühng Yeuk-hohn
徒 4:5-13—— 虽然 彼得 同 约翰

haih móuh hohk-mahn ge póu-tūng-yàhn daahn
系 “ 冇 学问 嘅 普通人 ”, 但

kéuih-deih bihng móuh teui-sūk fáan-yih hái gūn-jéung
佢哋 并 冇 退缩, 反而 嘅 官长

tühng chāau-gīng-sih mihn-chihh waih seun-yéuhng
同 抄经士 面前 为 信仰

bihn-wuh Sáu hón yihp fuh-làahn
辩护 《《守》2008/9/1 刊 15 页 附栏 ;

Sáu hón yihp dyuhn
《守》2008/5/15 刊 30 页 6 段)

Tòuh Jík-sí mihn-deui wāi-haak Béi-dāk
徒 4:18-20—— 即使 面对 威吓, 彼得

tühng Yeuk-hohn dōu móuh tihng-jí chyühng-douh
同 约翰 都 冇 停止 传道

Tòuh Gūng-yühnh sai-géi ge Gēi-dūk-tòuh
徒 4:23-31—— 公元 1 世纪 嘅 基督徒

kaau jyuh sing-lihng bíu-yihh yúhng-hei Duhng-sík hah
靠 住 圣灵 表现 勇气 《《洞悉》下

yihp dyuhn
232 页 6 段)

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
• 挖掘 属灵 宝石 (8 分钟)

Tòuh Díng-gáai wah Yèh-sōu haih
徒 4:11—— 点解 话 耶稣 系

ūk-déng ge fòhng-gok-sehk Duhng-sík
“ 屋顶 嘅 房角石 ” ? 《《洞悉》

seuhng yihp dyuhn
上 412 页 3 段)

Tòuh A-nàh-nèih-a tühng Saat-fēi-lāai díng-gáai
徒 5:1—— 亚拿尼亚 同 撒非拉 点解

wúih maaih jó yāt-dī chòih-cháan Sáu
会 卖 咗 一啲 财产 ? 《《守》2013/3/1

hón yihp dyuhn
刊 15 页 4 段)

Gwāan-yū Yèh-wòh-wàh Seuhng-dai néih chühng nī-go
关于 耶和華 上帝, 你 从 呢个

sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu māt-yéh
星期 嘅 阅读 经文 学到 乜嘢 ?

Chühng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
从 呢个 星期 嘅 阅读 经文, 你

juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 边啲 属灵 宝石 ?

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiú-gwo fān-jūng
• 经文 朗读 (唔 超过 4 分钟)

Tòuh
徒 5:27-42

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok 用心 准备 传道 工作

● Chō-chi Gāau-tàahm Mh chīu-gwo fān-jūng 初次 交谈 (唔 超过 2 分钟)

Yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí
用 传道 话题 建议 开始
wah-tàih Wùih-ying yāt go hái néih deih-kēui
话题。 回应 一个 嘅 你 地区
sèuhng gin ge yih-yíh
常 见 嘅 异议

● Daih Yāt Chi Juhk-fóng Mh chīu-gwo fān-jūng 第一次 续访 (唔 超过 3 分钟)

Yuhng chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí
用 传道 话题 建议 开始
wah-tàih Deui-fōng wah kéuih mh-haih
话题。 对方 话 佢 唔系
Gēi-dūk-tòuh
基督徒

● Daih Yih Chi Juhk-fóng Yíng-pín fān-jūng 第二次 续访 影片 (5 分钟)

Bo-fong tùhng tóu-leuhn yíng-pín
播放 同 讨论 影片

gūn-jung tái Koi-seuht yāt-háh bún-deih ge òn-pàaih
观众 睇。 概述 一下 本地 嘅 安排。

Sih-gaan héui-hó ge wah hó-yíh fūk-seuht waahk-jé
时间 许可 嘅 话， 可以 复述 或者

chúhng-yín bún-deih ge méih-hóu gīng-lihk Gáai-sík béi
重演 本地 嘅 美好 经历。 解释 俾

chyùhn-douh-yùhn jī hó-yíh díng-yéung chāam-yúh nī
传道员 知 可以 点样 参与 呢

hohng gin-jing gūng-jok
项 见证 工作

● Wuih-jung Yihn-gīng-bāan fān-jūng Sing-gīng Díng 会众 研经班 (30 分钟) 《圣经 点

Góng jéung dyuhn
讲》18 章 12-22 段

● Wān-jaahp yiu-dím hauh koi-seuht hah go sīng-kèih ge 温习 要点 后， 概述 下个 星期 嘅

jit-muhk fān-jūng
节目 (3 分钟)

● Cheung-sī sáu tùhng tóu-gou 唱诗 50 首 同 祷告

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht 基督徒 嘅 生活

● Cheung-sī sáu 唱诗 82 首

● Yuhng Sáu-lāai-chē Jok-gin-jing Jouh-yík Sai-gaai Gok-deih 《用手拉车 作见证 造益 世界 各地

Ge Yáhn fān-jūng Mahn-daap tóu-leuhn yàuh
嘅 人》(15 分钟) 问答 讨论， 由

chyùhn-douh gāam-dūk jyú-chìh Bo-fong yíng-pín
传道 监督 主持。 播放 影片

yíng-pín leuih-biht Chyùhn-douh Gūng-jok Yùh-gwó
(影片 类别： 传道 工作)。 如果

wuih-jung jouh bún-deih ge gūng-jung chéuhng-só gin-jing
会众 做 本地 嘅 公众 场所 见证

gó-jahn sái-yuhng jín-sih tòih waahk-jé gin-jing
嗰阵 使用 展示 台 或者 见证

sáu-lāai-chē chéng hái jit-muhk léuih-mihn jín-sih béi
手拉车， 请 睇 节目 里面 展示 俾

Si-tòuh-hàhng-jyún jēung Kéuih-deih Gai-juhk Fong-dáam Chyùhn-góng
 使徒行传 4-5 章 | 佢哋 继续 放胆 传讲

Seuhng-dai Ge Wah-yúh
 上帝 嘅 话语

4:5-13, 18-20, 23-31

Si-tòuh dím-gái sīng-yahm jòuh gaau-douh ge gūng-jok nē Māt-yéh sái kéuih-deih hái góng-wah
 使徒 点解 胜任 做 教导 嘅 工作 呢? 乜嘢 使 佢哋 嘅 讲话
 ge sih-hauh hín-chēut seun-nihm fong-hōi dáam-leuhng Yān-waih kéuih-deih gān-gwo Yèh-sōu hái
 嘅 时候 显出 信念 , 放开 胆量 ? 因为 佢哋 “ 跟过 耶稣 ”, 嘅
 jeui wáih-daaih ge douh-sī Yèh-sōu sán-seuhng hohk dóu hóu dō Tòuh Gwāan-yū dím-yéung gang
 最 伟大 嘅 导师 耶稣 身上 学 到 好多。(徒 4:13) 关于 点样 更
 yáuh-haauh gám gaau-douh yàhn Sing-gīng jān-léih ngóh-deih hó-yíh hái Yèh-sōu sán-seuhng hohk dóu
 有效 嘅 教导 人 圣经 真理 , 我哋 可以 嘅 耶稣 身上 学 到
 māt-yéh
 乜嘢 ?

Chéng pui-deui yíh-hah ge gīng-màhn tùhng-màaih sēung-gwāan ge gaau-fan
 请 配对 以下 嘅 经文 同埋 相关 嘅 教训 :

Gīng-màhn 经文	Gaau-fan 教训
Taai Hó • 太 6:33; 可 6:31-34	Yéuhng-laaih Yèh-wòh-wàh • 仰赖 耶和華
Taai • 太 10:18-20; 21:23-27	Gān-geui Sing-gīng sī-hàhng gaau-douh • 根据 圣经 施行 教导
Taai Yeuk • 太 21:15,16; 约 7:16	Mh-hóu béi kèih-tā yàhn jó-haak dou • 唔好 俾 其他 人 阻吓 到
Taai Louh • 太 21:22; 路 22:39-41	Jēung chyùhn-douh fong hái go-yàhn leih-yīk jī seuhng • 将 传道 放 嘅 个人 利益 之 上

Yuhng Sáu-lāai-chē Jok-gin-jing Jouh-yīk Sai-gaai Gok-deih Ge Yàhn 用手拉车 作见证 造益 世界各地 嘅人

Gān-geui Si-tòuh-hàhng-jyún daih jēung yāt sai-géi ge Gēi-dūk-tòuh wúih heui dou sing-dihn
根据 使徒行传 第 5 章，一 世纪 嘅 基督徒 会 去 到 圣殿
chyùhn-góng hóu-sīu-sīk yān-waih sing-dihn haih yāt go hóu dō yàhn jeuih-jaahp ge gūng-jung
传讲 好消息， 因为 圣殿 系 一个 好 多人 聚集 嘅 公众
chèuhng-só Tòuh Gām-yaht chyùhn-douh-yùhn hái gūng-jung chèuhng-só yuhng
场所。(徒 5:19-21,42) 今日， 传道员 嘅 公众 场所 用
gin-jing sáu-lāai-chē chyùhn-douh tūhng-yeuhng dāk-dou méih-hóu ge sihng-gwó
见证 手拉车 传道， 同样 得到 美好 嘅 成果。

Tái yùhn Yuhng Sáu-lāai-chē Jok-gin-jing Jouh-yīk Sai-gaai Gok-deih Dīk Yàhn nī-go yíng-pín
睇完《用手拉车 作见证 造益 世界各地 的人》呢个影片
jī-hauh chéng wùih-daap yíh-hah ge mahn-tàih
之后，请 回答 以下 嘅 问题：

- Sáu-lāai-chē gin-jing hái géi-sih hōi-chí Dím-yéung hōi-chí
手拉车 见证 嘅 几时 开始？ 点样 开始？

- Sēung-béi jín-sih tòih sáu-lāai-chē yáuh māt-yéh yāu-sai
相比 展示 台， 手拉车 有 乜嘢 优势？

- Ngóh-deih chùhng Yùh-méih-jing ge gīng-yihm hohk dóu māt-yéh
我哋 从 俞美正 嘅 经验 学 到 乜嘢？

- Ngáh-gok Saat-lok-mùih ge gīng-yihm dím-yéung bíu-mìhng yuhng sáu-lāai-chē jok-gin-jing haih hóu
雅各·撒洛梅 嘅 经验 点样 表明 用 手拉车 作见证 系 好
yáuh-haauh ge
有效 嘅？

- Ōn-nèih-sī tūhng kéuih sīn-sāang ge gīng-yihm wah béi ngóh-deih jī wahn-yuhng sáu-lāai-chē
安妮丝 同 佢 先生 嘅 经验 话 俾 我哋 知， 运用 手拉车
gó-jahn hó-yíh dím-yéung yáuh-haauh gám jok-gin-jing nē
嗰阵， 可以 点样 有效 嘅 作见证 呢？

- Cheung-sī sáu tühng tóu-gou
• 唱诗 124 首 同 祷告
- Hôi-chèuhng-baahk Mh chiū-gwo fān-jūng
• 开场白 (唔 超过 3 分钟)

yáuh māt-yéh sēung-chíh jī chyū Jok-gin-jing yihp
有 七嘢 相似 之处? (《作见证》58 页
dyuhn
16 段)

Seuhng-dai Wah-yúh Ge Bóu-johng 上帝 话语 嘅 宝藏

- Sān Sihng-laahp Ge Gēi-dūk-tòuh Wuih-jung Sauh Dou
• 《新 成立 嘅 基督徒 会众 受到

Gwāan-yū Yèh-wòh-wáh Seuhng-dai néih chùhng nī-go
关于 耶和華 上帝, 你 从 呢个
sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn hohk dóu māt-yéh
星期 嘅 阅读 经文 学到 七嘢?

Háau-yihm fān-jūng
考验》(10 分钟)

Chùhng nī-go sīng-kèih ge yuht-duhk gīng-màhn néih
从 呢个 星期 嘅 阅读 经文, 你
juhng wán dóu bīn-dī suhk-lihng bóu-sehk
仲 搵 到 边啲 属灵 宝石?

Tòuh Góng Hēi-laahp-yúh ge gwá-fúh tái lèih
徒 6:1——讲 希腊语 嘅 寡妇 睇 嚟
háih wuih-jung sauh dou kèih-sih Jok-gin-jing yihp
喺 会众 受到 歧视 (《作见证》41 页
dyuhn
17 段)

Tòuh Si-tòuh chíi-chéui hàhng-duhng
徒 6:2-7——使徒 采取 行动
gáai-kyut mahn-tàih Jok-gin-jing yihp dyuhn
解决 问题 (《作见证》42 页 18 段)

- Gīng-màhn Lóhng-duhk Mh chiū-gwo fān-jūng
• 经文 朗读 (唔 超过 4 分钟)
Tòuh
徒 6:1-15

Tòuh Wuih-jung daaih sauh bīk-hoih
徒 7:58-8:1——会众 大 受 迫害

- Waat-gwaht Suhk-lihng Bóu-sehk fān-jūng
• 挖掘 属灵 宝石 (8 分钟)

Tòuh Dím-gáai wah Sī-tàih-fáan ge mihn-maauh
徒 6:15——点解 话 司提反 嘅 面貌
“hóu-chíh tīn-si ge mihn-maauh Jok-gin-jing yihp
“好似 天使 嘅 面貌”? (《作见证》45 页
dyuhn
2 段)

Tòuh Ngóh-deih gām-yaht ge chyúhn-douh
徒 8:26-30——我哋 今日 嘅 传道
gūng-jok tühng Fèih-lihk dōng-chō só jōuh ge
工作, 同 腓力 当初 所做 嘅

Yuhng-sām Jéun-beih Chyùhn-douh Gūng-jok
用心 准备 传道 工作

- **Daih Yih Chi Juhk-fóng** Mh chīu-gwo fān-jūng Yuhng
● **第二次 续访** (唔 超过 3 分钟) 用
chyùhn-douh wah-tàih gin-yíh hōi-chí wah-tàih yīu-chíng
传道 话题 建议 开始 话题, 邀请
yàhn chāam-gā jeuih-wuih
人 参加 聚会

- **Daih Sāam Chi Juhk-fóng** Mh chīu-gwo fān-jūng Jih
● **第三次 续访** (唔 超过 3 分钟) 自
syún yāt jit gīng-màhn fān-faat yāt bún yuhng lèih
选 一节 经文, 分发 一本 用 嚟
hohk-jaahp Sing-gīng ge chēut-báan-maht
学习 圣经 嘅 出版物

- **Sing-gīng Tóu-leuhn** Mh chīu-gwo fān-jūng
● **圣经 讨论** (唔 超过 6 分钟)
Seuhng-dai Dik Oi yihp dyuhn
《上帝的爱》33-34 页 16-17 段

Gēi-dūk-tòuh Ge Sāng-wuht
基督徒 嘅 生活

- Cheung-sī sáu
● 唱诗 109 首
- **Fuhng-hin Láih-maht Béi Yèh-wòh-wàh** fān-jūng
● **“奉献 礼物 俾 耶和華”** (15 分钟)
Mahn-daap tóu-leuhn yàuh jéung-lóuh jyú-chìh Sīn
问答 讨论, 由 长老 主持。先
bo-fong yíng-pín Fuhng-hin Kāp Yèh-wòh-wàh Dik
播放 影片 《奉献 给 耶和華 的
Láih-maht yíng-pín leuih-biht Ngóh-deih Ge Jóu-jik
礼物》(影片 类别: 我哋 嘅 组织)。
Duhk-chēut fān-bouh lòih-seun gám-gīk daih-hīng jí-muih
读出 分部 来信, 感激 弟兄 姊妹
háí seuhng yāt go gūng-jok nih-douh só jok ge
嘅 上 一个 工作 年度 所作 嘅
gyūn-hin Tóu-leuhn háh ngóh-deih jok-chēut gyūn-hin
捐献。讨论 吓 我哋 作出 捐献,

- hó-yíh dím-yéung chùhng-jūng dāk-yík Yíh-hauh
可以 点样 从中 得益。 然后
koi-seuht bún-deih wuih-jung ge múih yuht hōi-jī
概述 本地 会众 嘅 每 月 开支。
Tóu-leuhn ngóh-deih gyūn-fún ge fōng-sīk tùhng-màaih
讨论 我哋 捐款 嘅 方式, 同埋
gyūn-fún ge yuhng-tòuh Chīng-jaan wuih-jung só jok ge
捐款 嘅 用途。 称赞 会众 所作 嘅
hóng-koi gyūn-hin
慷慨 捐献

- **Wuih-jung Yíh-gīng-bāan** fān-jūng Sing-gīng Dím
● **会众 研经班** (30 分钟) 《圣经 点
Góng jéung dyuhn yihp Yiu-dím
讲》18 章 23-25 段, 195-196 页 要点
Júng-git
总结

- Wān-jaahp yiu-dím hau koi-seuht hah go síng-kèih ge
● 温习 要点 后, 概述 下个 星期 嘅
jit-muhk fān-jūng
节目 (3 分钟)
- Cheung-sī sáu tùhng tóu-gou
● 唱诗 51 首 同 祷告

Si-tòuh-hàhng-jyún
使徒行传

6-8 jēung
章

Sān Sìhng-laahp Ge Gēi-dūk-tòuh Wuih-jung
新 成立 嘅 基督徒 会众

Sauh Dou Háau-yihm
受 到 考验

6:1-7; 7:58-8:1

Yāt-dī sán-gahn sauh-jam góng Hēi-laahp-yúh ge gwá-fúh dō làuh hái Yèh-louh-saat-láahng yāt
一啲 新近 受浸， 讲 希腊语 嘅 寡妇 多 留 啲 耶路撒冷
dyuhn sih-gaan bāt-gwo dōng-sih kéuih-deih beih yàhn kèih-sih Kéuih-deih sauh dou m̃h
段 时间， 不过， 当时 佢哋 被 人 歧视。 佢哋 受 到 唔
gūng-pihng ge deui-doih yáuh móuh yān-chí yih buhn-dóu nē Yík-waahk gai-juhk noi-h-sām
公平 嘅 对待， 有 冇 因此 而 绊倒 呢？ 抑或 继续 耐心
dáng-hauh Yèh-wòh-wàh náu-jyún sih-taai
等候 耶和華 扭转 事态？

Sī-tàih-fáan beih yàhn yuhng sehk-tàuh dá-séi jī-hauh bīk-hoih ge lohng-chiuh jip-júng-yih-lòih
司提反 被 人 用 石头 打死 之后， 迫害 嘅 浪潮 接踵而来，
lihng Yèh-louh-saat-láahng ge Gēi-dūk-tòuh sei-saan dou Yáuh-deih-a tùhng Saat-máh-leih-a
令 耶路撒冷 嘅 基督徒 四散 到 犹地亚 同 撒马利亚。
Kéuih-deih ge chyúhn-douh gūng-jok yáuh móuh wúhn-maahn lohk-lèih nē
佢哋 嘅 传道 工作 有 冇 缓慢 落嚟 呢？

Hái Yèh-wòh-wàh ge bōng-joh hah sán sìhng-laahp ge Gēi-dūk-tòuh wuih-jung bóu-chih yán-noih
啲 耶和華 嘅 帮助下， 新 成立 嘅 基督徒 会众 保持 忍耐，
gai-juhk kong-jín Tòuh
继续 扩展。(徒 6:7;8:4)

Mahn-mahn Jih-géi Ngóh wúih dím-yéung ying-fuh háau-yihm
问问 自己：“我会点样应付考验？”

Fuhng-hin Láih-maht Béi Yèh-wòh-wàh “ 奉献 礼物 俾 耶和華 ”

Gām-yahng ngóh-deih hó-yíh díng-yéung fuhng-hin láih-maht béi Yèh-wòh-wàh Doih-seuhng
今日，我哋可以点样“奉献礼物俾耶和華”？（代上 29:5,9,14）

Ngóh-deih hó-yíh syún-jaahk yíh-hah ge gyūn-hin fōng-faat lèih jī-chìh Yèh-wòh-wàh-gin-jing-yàhn hái bún-deih
我哋可以选择以下嘅捐献方法，嚟支持耶和華见证人嘅本地
tùhng-màaih chyūhn-kàuh ge gūng-jok
同埋全球嘅工作。

Tūng-gwo Móhng-seuhng Waahk-jé Gyūn-fún-sēung Gyūn-hin Hó-yíh Jī-chìh
通过 网上 或者 捐款箱 捐献，可以支持：

Chyūhn-kàuh Gūng-jok 全球 工作

- Gin-jūk gūng-chìhng fān-bouh yíh-kahp
建筑 工程、分部 以及
yúhn-chìhng fāan-yíh chyu ge wahn-jok
远程 翻译 处 嘅 运作
- Gok-júng fan-líh-bāan
各种 训练班
- Dahk-biht chyūhn-sih buhk-yàhn
特别 全时 仆人
- Jan-jōi
赈灾
- Yan-chaat chēut-báan-maht tùhng-màaih jai-jok
印刷 出版物 同埋 制作
yām-jeuhng díhn-jí chēut-báan-maht
音像、电子 出版物

Bún-deih Wuih-jung Hōi-sū 本地 会众 开销

- Wuih-jung hōi-sū laih-yùh séui díhng fai tùhng-màaih waih
会众 开销，例如 水电费 同埋 为
jeuih-wuih-só jok gēi-bún ge wàih-sāu bóu-yéuhng
聚会所 作 基本 嘅 维修 保养
- Wuih-jung kyut-yíh béi fān-bouh ge yahm-hòh wuih-fún
会众 决议 俾 分部 嘅 任何 汇款，
nī-dī gyūn-fún wúih yuhng hái
呢啲 捐款 会 用 嘜：
Chyūhn-kàuh Wòhng-gwok-jeuih-wuih-só tùhng
▶ 全球 王国聚会所 同
daaih-wuih-tòhng ge gin-jūk gūng-chìhng
大会堂 嘅 建筑 工程
Chyūhn-kàuh Jī-joh Gai-waahk
▶ 全球 资助 计划
Kèih-tā chyūhn-kàuh wuht-duhng
▶ 其他 全球 活动

Kēui-wihk Daaih-wú Tùhng Fān-kēui Daaih-wú 区域 大会 同 分区 大会

Kēui-wihk daaih-wú sāu dou ge gyūn-fún wúih jihk-jip jyun-yahp chyūhn-kàuh gūng-jok gyūn-fún Kēui-wihk daaih-wú
区域 大会 收到 嘅 捐款，会 直接 转入 全球 工作 捐款。区域 大会、
dahk-biht daaih-wú tùhng-màaih gwok-jai daaih-wú ge hōi-sū dōu haih yàuh chyūhn-kàuh gūng-jok gyūn-fún heui jī-fuh ge
特别 大会 同埋 国际 大会 嘅 开销 都系 由 全球 工作 捐款 去 支付 嘅。

Jī-yū fān-kēui só sāu dou ge gyūn-fún wúih yuhng lèih jī-fuh chēuhng jōu gún-léih tùhng-màaih bóu-yéuhng
至于 分区 所 收到 嘅 捐款，会 用 嚟 支付 场 租、管理，同埋 保养
daaih-wuih-tòhng ge chit-sī yíh wúih yuhng lèih jī-fuh tùhng fān-kēui yáuh-gwāan ge kèih-tā hōi-sū Fān-kēui hó-yíh
大会堂 嘅 设施，亦 会 用 嚟 支付 同 分区 有关 嘅 其他 开销。分区 可以
kyut-yíh yuhng dō chēut-lèih ge gyūn-fún jī-chìh Yèh-wòh-wàh-gin-jing-yàhn ge chyūhn-kàuh gūng-jok
决议，用 多 出 嚟 嘅 捐款 支持 耶和華见证人 嘅 全球 工作。

Móhng-seuhng Gyūn-fún Jī Dō Dī 网上 捐款 知多啲

Néih hó-yíh tūng-gwo yíh-hah tòuh-ging líuh-gáai gyūn-fún ge fōng-faat
你 可以 通过 以下 途径 了解 捐款 嘅 方法 :

- Lành-láahm
浏览 donate.jw.org
- Háih ge Gwāan-yū Ngóh-deih làahn-muhk dím-gīk Gyūn-fún
喺 jw.org 嘅 “ 关于 我哋 ” 栏目 , 点击 “ 捐款 ”
- Sáih-yuhng ying-yuhng chihng-sīk háih sáuh yíhp ge jeui dáih bouh-fahn dím-gīk Gyūn-fún
使用 JW Library 应用 程式 , 喺 首页 嘅 最底 部分 , 点击 “ 捐款 ”

Háih máuh dī gwok-gā daih-hing jí-muih hó-yíh cháam-háau yāt fahn mihng wàih Sèuhng-gin Dik Mahn-tàih ge
喺 某 啲 国家 , 弟兄 姊妹 可以 参考 一份 名为 《 常见 的 问题 》 嘅
mahn-gihn léuih-mihn gei-luhk jó yāt-dī tūhng gyūn-fún yáuh-gwāan ge sèuhng-gin mahn-tàih ge daap-on
文件 , 里面 记录 咗 一啲 同 捐款 有关 嘅 常见 问题 嘅 答案 。

Sihn-yuhng Dihh-jí Fōng-sīk Gyūn-fún nī-go ying-pín hó-yíh bōng-joh néih líuh-gáai gok-júng hó-hàhng ge
《 善用 电子 方式 捐款 》 呢个 影片 可以 帮助 你 了解 各种 可行 嘅
gyūn-fún fōng-faat
捐款 方法 。

Gyūn-fún Gai-waahk 捐款 计划

Máuh leuih-yíhng ge chyūhn-kàuh gūng-jok gyūn-fún hīn-sip dou yuh-sín gai-waahk waahk-jé faat-leuht jī-sēun
某 类型 嘅 全球 工作 捐款 牵涉 到 预先 计划 或者 法律 咨询 。

Nī-dī gyūn-fún bāau-kut
呢啲 捐款 包括 :

- Wàih-jūk tūhng seun-tok hip-yíh
遗嘱 同 信托 协议
- Maht-yíhp gú-piu jaai-gyun tūhng bóu-hím
物业 、 股票 、 债券 同 保险
- Daai yáuh tiuh-gihn ge gyūn-hin
带 有 条件 嘅 捐献

Yùh-gwó néih séung jok-chēut seuhng-seuht ge gyūn-fún chéng tūng-gwo sáuh-chàhm
如果 你 想 作出 上述 嘅 捐款 , 请 通过 donate.jw.org 搜寻

chèuhng-sai ge lyùhn-lok jī-líu heung fān-bouh baahn-sih-chyu chàh-sēun
详细 嘅 联络 资料 , 向 分部 办事处 查询 。

